

Brüssel, 14. detsember 2016
(OR. en)

15567/16

PUBLIC 87
INF 209

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVADE – JUUNI 2016

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2016. aasta juunis võetud õigusaktid.¹²

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokolli kantud avaldused.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

[Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu \(õigusaktid\)](#)

Loetelus nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

[Nõukogu dokumendid ja väljaanded](#)

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: [Nõukogu istungite protokollid](#)

TEAVE NÕUKOGUS VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA – JUUNI 2016

1. juunil 2016 lõpetatud kirjalik menetlus

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2016/1623, 1. juuni 2016, ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta ELT L 250, 16.9.2016, lk 1–2	5729/16
Majanduspartnerlusleping ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahel ELT L 250, 16.9.2016	5730/2/16 REV 2 + ADD 1–10
Euroopa Liidu ja Mosambiigi ühisdeklaratsioon, mis käsitleb ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu portugali keelse versiooni 1990. aasta detsembris allkirjastasid kõik Portugali keelse Riikide Ühenduse liikmed – Angola, Brasiilia, Cabo Verde, Guinea-Bissau, Mosambiik, Portugal, São Tomé ja Príncipe ning Ida-Timor – portugali keele õigekirjareeglite kokkuleppe. Mosambiigi valitsus kiitis kokkuleppe heaks 2012. aasta juunis ning see ootab ratifitseerimist parlamendi poolt. Oleme ühel meelel järgmises. 1. Kui pärast ELi ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu allkirjastamist ei ole portugali keele õigekirjareeglite kokkuleppe Mosambiigi poolt ratifitseeritud, koostavad EL ja Mosambiik ühiselt majanduspartnerluslepingu portugali keelse versiooni, mis on kooskõlas praegu Mosambiigis kasutatava portugali keelega. 2. Euroopa Liidu Nõukogu ja Mosambiigi valitsuse asjakohased teenistused püüavad tagada, et nimetatud versiooni võib lugeda portugali keelseks vastavalt ELi ja SADC majanduspartnerlusriikide vahelise majanduspartnerluslepingu artiklile 120.	

Nõukogu deklaratsioon seoses ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu artikli 74 lõikega 1

Nõukogu on seisukohal, et SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu artikli 74 lõike 1 sõnastusega ei tehta ega saa teha erandit liidu ja selle liikmesriikide aluslepingute kohaste pädevuste jagamise kohta, sealhulgas investeringute osas.

Komisjoni avaldus

1. Komisjon hoiab geograafiliste tähistele üle käimasolevatel ja tulevastel läbirääkimistel tihedat kontakti iga huvitatud liikmesriigiga, kasutades selleks olemasolevaid konsulteerimisstruktuure, ning tervitab *ad hoc* taotlusi edasiste konsultatsioonide pidamiseks.
2. Komisjon on võtnud kohustuse saavutada kaubanduslepingute üle käimasolevatel ja tulevastel läbirääkimistel liidu registreeritud geograafiliste tähistele parim võimalik kaitse, võttes arvesse iga kaubanduspartneri olukorda ja liikmesriikide huve.
3. Seoses ELi-SADC artikliga 4 kinnitab komisjon oma kavatsust tagada protokollis 3 ette nähtud geograafiliste tähistele kaitse range rakendamine ning analüüsib lepingu tulemusi eelkõige geograafiliste tähistele kaitse taseme seisukohast.
4. Komisjon võtab teadmiseks Kreeka mure seoses tulemustega, mis puudutavad geograafiliste tähistele nimetuste kaitset SADC majanduspartnerluslepingu alusel, eelkõige kaitstud päritolunimetuse „feta“ osas.
5. Euroopa Komisjon kohustub alustama viie (5) aasta jooksul pärast ELi-SADC lepingu jõustumist protokollis 3 läbivaatamise protsessi, et saavutada kõikide selles olevate ELi geograafiliste tähistele (k.a feta) samal tasemel kaitse.
6. Lepingu alusel moodustatud institutsiooniliste komiteede tegevuses leiab komisjon pragmaatilisi viise, kuidas kaasata huvitatud liikmesriigid nende komiteede töösse kooskõlas ELi ja liikmesriikide vastavate pädevustega.
7. Selleks et toetada liikmesriike ning geograafiliste tähistele tootjaid ja eksportijaid, eriti nende hulgas kõige haavatavamaid, geograafiliste tähistele edendamisel, vaatab komisjon läbi võimalused, mida pakub Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. oktoobri 2014. aasta määrus (EL) nr 1144/2014 siseturul ja kolmandates riikides võetavate põllumajandustoodete teavitus- ja müügiedendusmeetmete kohta.

Kreeka avaldus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu ajutise kohaldamise kohta

Kreeka märgib, et ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu (edaspidi „leping“) alusel saavutatud tulemused kaitstud päritolunimetuse „feta“ kaitse osas tagavad miinimumtasemel kaitse ning ei loo sellisena pretsedenti tulevaste kaubanduslepingute jaoks.

Kreeka tuletab meelde, et „feta“ juust on registreeritud kaitstud päritolunimetuse, mille suhtes kohaldatavad konkreetset normid nõuavad selle tootmist teataval traditsioonilisel viisil selgelt määratletud tootmispiirkonnas. Kreeka tuletab samuti meelde, et feta juust on ainus toode, mis on välja töötatud määruse (EÜ) nr 1829/2002 kohaselt liidu tasandil kehtestatud spetsifikatsiooni alusel ning mida valmistatakse eranditult lambapiimast, millele võib lisada kuni 30 % kitsepiima. Leping alusel kaitstud päritolunimetuse „feta“ suhtes saavutatud kaitse ei võta eespool kirjeldatud asjaolusid arvesse ning seega ei taga nimetatud toote täielikku kaitset.

Seejuures võtab Kreeka täielikult teadmiseks komisjoni kohustuse saavutada eespool kirjeldatud asjaolusid arvesse võttes kaitstud päritolunimetuse „feta“ parim võimalik kaitsetase kaubanduslepingute üle praegu või tulevikus peetavatel läbirääkimistel ning võtta kõik vajalikud meetmed kaitstud päritolunimetuse „feta“ kaitsmiseks nii ELis kui ka kolmandate riikide turgudel, eelkõige seoses ebaõiglaste tavade kasutamisega.

Kreeka ühineb komisjoni avaldusega, mis sisaldab järgmisi elemente: 1) komisjoni kohustus säilitada huvitatud liikmesriigiga tihedad kontaktid geograafiliste tähiste üle praegu peetavatel või tulevastel läbirääkimistel; 2) komisjoni kohustus saavutada käimasolevatel või tulevastel läbirääkimistel geograafiliste tähiste jaoks parim võimalik kaitsetase; 3) komisjoni kavatsus tagada protokolliga nr 3 ette nähtud kaitse range rakendamine; 4) komisjoni kohustus alustada viie (5) aasta jooksul alates ELi ja SADCi lepingu jõustumisest protokoll nr 3 läbivaatamist, eesmärgiga saavutada samal tasemel kaitse kõigi selles sisalduvate ELi geograafiliste tähiste, sealhulgas feta jaoks; 5) otsida pragmaatilisi lahendusi huvitatud liikmesriikide kaasamiseks lepingu alusel loodud institutsiooniliste komiteede töösse; ning 6) toetada Kreekat geograafiliste tähiste edendamiseks tehtavates jõupingutustes, kasutades määruse (EL) nr 1144/2014 alusel pakutavaid võimalusi.

Kreeka kavatseb eespool nimetatud punktide täitmist jälgida ja peab neid osaks majanduspartnerluslepingu heas usus rakendamisest.

Käesoleva avalduse esitamisel on Kreeka võtnud täielikult arvesse lepingu arengumõõdet ning selle poliitilist ja majanduslikku tähtsust SADC riikide, eelkõige vähim arenenud riikide jaoks.

Ungari avaldus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu ajutise kohaldamise kohta

Ungari märgib, et kui peaks osutuma vajalikuks Ungari siseriiklike õigusaktide muutmine, et Euroopa Liit saaks ajutiselt kohaldada ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu neid osasid, mis kuuluvad jagatud pädevusse, tehakse kõnealused muudatused Ungari õiguskorra iseloomu tõttu kooskõlas riikliku ratifitseerimisprotsessiga, mille Ungari algatab niipea kui võimalik.

Ungari tuletab meelde, et kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõikega 5 „[l]äbirääkija ettepaneku põhjal võtab nõukogu vastu otsuse, millega antakse luba lepingule alla kirjutada ja vajaduse korral seda enne jõustumist ajutiselt kohaldada“. Seega jääb nõukogu otsustada, kas ajutine kohaldamine on vajalik ning milline peaks olema selle konkreetne ulatus. Ungari märgib, et ELi ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu artikli 113 lõige 3, nagu komisjon selle läbirääkimiste tulemusel kokku leppis, ei sisalda mitte üksnes kohustust ELi poolseks ajutiseks kohaldamiseks, vaid ka selles on määratletud ka ajutise kohaldamise ulatus, mis muudab nõukogu arvamuse selles osas tühiseks. Kui ajutise kohaldamise vajalikkuse üle otsustatakse lepingute teksti alusel ning selle konkreetne ulatus määratletakse ilma nõukogu eelnevate juhusteta, võib see kaasa tuua probleeme, eelkõige sellistes liikmesriikides nagu Ungari, mille õiguskord ei võimalda ajutist kohaldamist enne ratifitseerimist. Ungari on seisukohal, et komisjon peaks tulevastes kaubandusläbirääkimistes hoiduma ELi ja SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu artikli 113 lõikes 3 kasutatud lähenemisviisist, välja arvatud juhul, kui komisjoni on nõukogu poolt heaks kiidetud läbirääkimisjuhistes instrueeritud seda kasutama.

Portugali ja Sloveenia avaldus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise majanduspartnerluslepingu ajutise kohaldamise kohta

Aluslepingutes määratletud Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahel jagatud pädevuste austamise kohaselt ei mõjuta nõukogu otsus, millega lubatakse ajutiselt kohaldada ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelist majanduspartnerluslepingut, Portugali ja Sloveenia otsustamisvabadust nende riikide pädevusse kuuluvates küsimustes. Portugali ja Sloveenia otsus olla kõnealuse lepinguga seotud sõltub siseriiklike ratifitseerimismenetluste lõpuleviimisest põhiseaduse põhimõtete ja normide kohaselt.

Seadusandlike aktide vastuvõtmine pärast Euroopa Parlamendi teist lugemist (Strasbourg, 6.–9. juuni 2016)			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKO RD	HÄÄLETUSTULEMU SED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/1191, 6. juuli 2016, millega edendatakse kodanike vaba liikumist, lihtsustades teatavate avalike dokumentide Euroopa Liidus esitamise nõudeid, ja muudetakse määrust (EL) nr 1024/2012 ELT L 200, 26.7.2016, lk 1–136	PE-CONS 20/16	Ei kohaldata	Ei kohaldata
Euroopa Liidu Nõukogu 3472. istung (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATSIOON JA ENERGEETIKA) 6.–7. juunil 2016 Luxembourgis			
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED		
Nõukogu otsus loa andmise kohta läbirääkimiste alustamiseks Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise lepingu üle, milles sätestatakse nende üksikasjalike eeskirjade alane kord ja tingimused, mis reguleerivad Ameerika Ühendriikide juurdepääsu Galileo programmil põhineva globaalse satelliitnavigatsioonisüsteemi kaudu pakutavale avalikule reguleeritud teenusele	8285/16		
Nõukogu otsus (EL) 2016/944, 6. juuni 2016, ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Korea Vabariigi vahelise ülemaailmset tsiviilotstarbelist satelliitnavigatsioonisüsteemi (GNSS) käsitleva koostöölepingu sõlmimise kohta ELT L 157, 15.6.2016, lk 19–20	5977/16		
Nõukogu otsus loa andmise kohta läbirääkimiste alustamiseks Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide vahelise lepingu üle, milles sätestatakse nende üksikasjalike eeskirjade alane kord ja tingimused, mis reguleerivad Ameerika Ühendriikide juurdepääsu Galileo programmil põhineva globaalse satelliitnavigatsioonisüsteemi kaudu pakutavale avalikule reguleeritud teenusele	8287/16		

Nõukogu määrus (EL) 2016/891, 6. juuni 2016, millega muudetakse määrust (EL) 2016/72 seoses teatavate kalapüügivõimalustega ELT L 151, 8.6.2016, lk 1–3	9044/16
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2016/989, 8. juuni 2016, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Prantsusmaa taotlus – EGF/2015/010 FR/MoryGlobal) ELT L 162, 21.6.2016, lk 10–11	8317/16
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2016/990, 8. juuni 2016, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Kreeka taotlus – EGF/2015/011 GR/Supermarket Larissa) ELT L 162, 21.6.2016, lk 12–13	8318/16
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Belgias Schengeni infosüsteemi valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	6200/16
Nõukogu määrus (EL) 2016/888, 6. juuni 2016, millega muudetakse määrust (EL) 2015/323, mis käsitleb 11. Euroopa Arengufondi suhtes kohaldatavat finantsmäärust ELT L 149, 7.6.2016, lk 1–3	9209/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/968, 6. juuni 2016, seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees seoses EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise (ISA ² programm) ELT L 160, 17.6.2016, lk 90–93	8155/16

Nõukogu otsus (EL) 2016/916, 6. juuni 2016, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht seoses EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmisega (eelarverida 02 03 01) ELT L 153, 10.6.2016, lk 35–37	8163/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/949, 6. juuni 2016, ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mongoolia vahelisele partnerluse ja koostöö raamlepingule Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokoll liidu ja selle liikmesriikide nimel allkirjastamise kohta ELT L 159, 16.6.2016, lk 1–2	8938/16
Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Mongoolia vahelisele partnerluse ja koostöö raamlepingule Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud protokoll	8940/16
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/890, 6. juuni 2016, millega muudetakse otsust 2014/219/ÜVJP, mis käsitleb Euroopa Liidu ÜJKP missiooni Malis (EUCAP Sahel Mali) ELT L 149, 7.6.2016, lk 6–7	8483/16
Nõukogu otsus, millega antakse komisjonile luba alustada Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Kagu-Aasia Maade Assotsiatsiooni (ASEAN) liikmesriikide vahel üldise lennutranspordilepingu sõlmimiseks läbirääkimisi küsimustes, mis kuuluvad liidu ainupädevusse	8904/1/16 REV 1
Nõukogu otsus, millega antakse komisjonile luba alustada Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Katari Riigi vahel üldise lennutranspordilepingu sõlmimiseks läbirääkimisi küsimustes, mis kuuluvad liidu ainupädevusse	8905/1/16 REV 1
Nõukogu otsus, millega antakse komisjonile luba alustada Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Araabia Ühendemiraatide vahel üldise lennutranspordilepingu sõlmimiseks läbirääkimisi küsimustes, mis kuuluvad liidu ainupädevusse	9081/1/16 REV 1
Nõukogu otsus, millega antakse komisjonile luba alustada Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Türgi Vabariigi vahel üldise lennutranspordilepingu sõlmimiseks läbirääkimisi küsimustes, mis kuuluvad liidu ainupädevusse	8914/1/16 REV 1

Euroopa Liidu Nõukogu 3473. istung (JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSED) 9.–10. juunil 2016 Luxembourgis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu järeldused haldusalase lähenemisviisi kohta raske ja organiseeritud kuritegevuse ennetamiseks ja selle vastu võitlemiseks	9061/16
Nõukogu järeldused, millega luuakse ohvrite õiguste Euroopa võrgustik	8960/16
Nõukogu järeldused tööalase ärakasutamise eesmärgil toimuva inimkaubanduse vastase võitluse kohta	9373/16
Nõukogu järeldused ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike tagasisaatmise ja tagasivõtmise kohta	9459/16
Ühendkuningriigi ja Iirimaa avaldus Vastavalt ELi aluslepingute protokollidele nr 19 ja 21, ei kohaldata tagasisaatmisdirektiivi ja ELi tagasisaatmise reisidokumenti Iirimaa ja Ühendkuningriigi suhtes. Ühendkuningriik soovib veel märkida, et me ei toeta kõnealustes järeldustes esitatud viisalihtsustuse ja tagasivõtmise vahelise sideme tugevdamist.	
Nõukogu järeldused – edasised sammud seoses finantsuurimisega	8777/16
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad edasisi samme seoses Euroopa kohtuekspertiisi ala loomisega	8770/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/946, 9. juuni 2016, millega kehtestatakse rahvusvahelise kaitse valdkonnas ajutised meetmed Rootsi toetamiseks vastavalt otsuse (EL) 2015/1523 (millega kehtestatakse rahvusvahelise kaitse valdkonnas ajutised meetmed Itaalia ja Kreeka toetamiseks) artiklile 9 ja otsuse (EL) 2015/1601 (millega kehtestatakse rahvusvahelise kaitse valdkonnas ajutised meetmed Itaalia ja Kreeka toetamiseks) artiklile 9 ELT L 157, 15.6.2016, lk 23–25	5626/16

Nõukogu järeldused Eurojusti 2015. aasta aruande kohta	9037/16
Nõukogu otsus, millega antakse luba pidada läbirääkimisi lepingute sõlmimiseks ühelt poolt Euroopa Liidu ja teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel seoses nõukogu otsuse 2008/615/JSK (piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega), nõukogu otsuse 2008/616/JSK (millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega) ja selle lisa ning nõukogu raamotsuse 2009/905/JSK (laboritoiminguid tegevate kohtuekspertiisi teenuse pakkujate akrediteerimise kohta) teatavate sätete kohaldamisega	5988/16
Ühendkuningriigi avaldus Ühendkuningriik toetab kõnealuse ettepaneku sisu. Me leiame, et võimaluse korral tuleks Šveitsi ja Liechtensteiniga lepingu üle läbirääkimisi pidada, et lubada neil Prümi lepingu otsustes osaleda. Samuti tervitame artikli 81 lõike 2 punkti d ja artikli 87 lõike 2 punkti a lisamist õigusliku alusena. Meie arvates on aga nõukogu otsuse eelnõu põhjendus 3 ebatäpne. Sellest nähtub, et kuna me osaleme otsustes 2008/615/JSK, 2008/616/JSK ja 2009/915/JSK, osaleme seetõttu praegu arutlusel olevas meetmes. Kuna kõnealune nõukogu otsuse eelnõu lähtub Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELTL) V jaotisest, kohaldatakse ELTLi protokoll nr 21 ja otsus ei ole Ühendkuningriigi jaoks siduv, välja arvatud juhul, kui me otsustame selles osaleda. Protokoll nr 21 ei sisalda sätteid osalemise klausli mittekohaldamise kohta juhtudel, kus ELil on ainupädevus pidada läbirääkimisi kavandatava lepingu üle ning Ühendkuningriik osaleb aluseks olevas meetmes, millest see pädevus tuleneb. Ühendkuningriik esitas nõukogu eesistujale 19. jaanuari 2016. aasta kirjas oma otsuse osaleda nimetatud meetmes. Meie arvates tulnuks põhjendust 3 muuta, märkimaks et Ühendkuningriik osaleb sellest osalemise otsusest tulenevalt, mitte automaatselt seetõttu, et osaleb Prümi lepingu otsuseid reguleerivates alusmeetmetes.	
Nõukogu järeldused põhiõiguste harta kohaldamise kohta 2015. aastal	8946/16
SISNETi 2016. aasta paranduseelarve nr 1 (VISION)	9282/16

Nõukogu otsus (EL) 2016/954, 9. juuni 2016, millega antakse luba tõhustatud koostööks kohtualluvuse, kohaldatava õiguse ning otsuste tunnustamise ja täitmise valdkonnas rahvusvaheliste paaride varalisi suhteid käsitlevates asjades, mis hõlmavad nii abieluvararežiime kui ka registreeritud kooselust tulenevaid varalisi tagajärgi ELT L 159, 16.6.2016, lk 16–18	8112/16
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/917, 9. juuni 2016, millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2010/656/ÜVJP, millega uuendatakse Côte d'Ivoire'i vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 153, 10.6.2016, lk 38–38	9312/16
Nõukogu määrus (EL) 2016/907, 9. juuni 2016, millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 174/2005, millega kehtestatakse piirangud sõjategevusega seotud abi osutamise suhtes Côte d'Ivoire'ile, ja määrus (EÜ) nr 560/2005, millega kehtestatakse teatavate isikute ja üksuste vastu suunatud piiravad meetmed seoses olukorraga Côte d'Ivoire'is ELT L 153, 10.6.2016, lk 1–2	9384/16
Nõukogu järeldused küberruumi käsitleva kriminaalõigussüsteemi parandamise kohta	9579/16
14. juunil 2016 lõpetatud kirjalik menetlus	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/947, 14. juuni 2016, millega muudetakse ühismeedet 2008/124/ÜVJP Euroopa Liidu õigusriigimissiooni kohta Kosovos (Kõnealune nimetus ei piira seisukohti staatuse suhtes ning on kooskõlas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1244(1999) ja Rahvusvahelise Kohtu arvamusega Kosovo iseseisvusdeklaratsiooni kohta.) (EULEX Kosovo) ELT L 157, 15.6.2016, lk 26–27	8457/16

Euroopa Liidu Nõukogu 3474. istung (TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA, TERVISE- JA TARBIJAKAITSEKÜSIMUSED) 16.–17. juunil 2016 Luxembourgis

SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 12/2016 eesmärgiga vastu võtta Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega kehtestatakse siseveelaevade tehnilised nõuded, muudetakse direktiivi 2009/100/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2006/87/EÜ. Nõukogu poolt vastu võetud 16. juunil 2016 ELT C 267, 22.7.2016, lk 1–55	7532/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: hääletamisest hoidus: UK
Ühendkuningriigi avaldus Ühendkuningriik toetab täielikult siseveelaevade tehnilisi nõudeid kehtestava direktiivi ettepaneku sihte ja eesmärke ning leiab, et ettepanek aitab ohutust märkimisväärselt parandada. Ühendkuningriik on siiski seisukohal, et delegeeritud õigusakti lõplik vastuvõtmine on ebaproportsionaalne ja et rakendusakt oleks asjakohasem, võttes arvesse, et tegemist on rahvusvaheliste standardite rakendamisega ja mitte õigusakti väheolulise osa täiendamise või muutmisega. Seetõttu hoidub Ühendkuningriik hääletamisest siseveelaevade tehnilisi nõudeid kehtestava direktiivi üle.			
Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 11/2016 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 471/2009, mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega, seoses delegeeritud ja rakendamisvolituste andmisega komisjonile teatavate meetmete vastuvõtmiseks. Nõukogu poolt vastu võetud 16. juunil 2016. EMPs kohaldatav tekst ELT C 253, 12.7.2016, lk 1–6	8536/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2016/992, 16. juuni 2016, millega muudetakse rakendusotsust 2014/170/EL, millega kehtestatakse ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vastases võitluses koostööd mittetegevate kolmandate riikide nimekiri vastavalt määrusele (EÜ) nr 1005/2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks ELT L 162, 21.6.2016, lk 15–17	8560/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/1039, 16. juuni 2016, millega määratakse kindlaks Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) peanõukogus Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht seoses Euroopa Liidu taotlusega pikendada Lääne-Balkani riikide ühepoolse sooduskorraga seotud WTO erandit ELT L 169, 28.6.2016, lk 4–5	8683/16
Nõukogu järeldused – tugeva sotsiaaldialoogi uus algus	10449/16
Nõukogu järeldused – vastus komisjoni strateegilisele kohustusele soolise võrdõiguslikkuse edendamiseks	10416/16
Nõukogu järeldused – vastus komisjoni loetelule LGBTI-inimeste võrdõiguslikkuse edendamise tegevustest	10417/16

Ungari avaldus

Ungari on põhiseadusele tuginedes jätkuvalt pühendunud inimõiguste tagamisele kõigile ilma kedagi diskrimineerimata. Seoses sellega teatab Ungari, et komisjoni loetelu LGBTI-inimeste võrdõiguslikkuse edendamise tegevustest ei saa käsitada selliselt, et liikmesriikidele kehtestatakse kohustus luua oma siseriiklikes õigussüsteemides institutsioonid, mis ei ole vastavuses nende põhiseadusliku korraga, või laiendada abieluga seotud sätete kohaldamisala.

Ungari tugineb oma põhiseadusele, mille kohaselt abielu on mehe ja naise liit, mis on sõlmitud vabatahtliku otsuse alusel. Seetõttu me teatame, et abielu käsitamist üksnes mehe ja naise vahelise liiduna ja selle eeliskohtlemist võrreldes teiste partnerlusvormidega ei saa pidada diskrimineerivaks.

Ungari riiklik õigussüsteem tagab LGBTI-inimestele laialdased õigused kooskõlas põhiliste inimõigustega ja Euroopa Liidu kõige olulisemate väärtuste ja põhimõtetega, nagu on kinnitatud rahvusvahelise lesbide, geide, biseksuaalide, trans- ja intersooliste inimeste ühenduse (ILGA) viimatises, 2016. aasta maikuu aruandes.

Poola avaldus

Poola tagab, et LGBTI-inimesed saavad kasutada inimõigusi Poola riikliku õigussüsteemi raames vastavalt rahvusvaheliselt siduvatele inimõigusi käsitlevatele õigusaktidele ning kooskõlas Euroopa Liidu põhiväärtuste ja põhimõtetega. Me oleme põhiseaduse alusel jätkuvalt pühendunud põhiliste inimõiguste tagamisele kõigile ilma kedagi diskrimineerimata. Sellega seoses Poola teatab, et mõiste „LGBTI-inimesed ja nende pered“ kasutamine ei ole ELi õiguse kohaselt õigustatud, kuna perekonnaõigus kuulub liikmesriikide ainupädevusse, niisiis ei saa seda käsitada selliselt, et liikmesriikidele kehtestatakse kohustus luua oma siseriiklikes õigussüsteemides institutsioonid, mis ei ole vastavuses nende põhiseadusliku korraga. Poola viitab Poola Vabariigi põhiseaduse artiklile 18, mille kohaselt abielu on Poola õigussüsteemis mehe ja naise vahel vabatahtlikult ja vastastikusel nõusolekul sõlmitud abieluline liit. Nimetatud põhjustel Poola teatab, et abielu käsitamist üksnes mehe ja naise vahelise liiduna ja selle eeliskohtlemist võrreldes teiste kooseluvormidega (vabaabielu, sh samasoolised paarid) ei saa pidada diskrimineerivaks. Kuna perekonnaõigus kuulub liikmesriikide ainupädevusse ning vastavalt pädevuse andmise ja subsidiaarsuse põhimõtetele, samuti liikmesriikide sarnastele riigiõiguslikele tavadele, ei või Euroopa Liit oma tegevustega kehtestada riikidele, kes kaitsevad abielu käsitamist mehe ja naise vahelise liiduna, selliseid kohustusi, mis sunniksid neid riike abieluga seotud sätete kohaldamisala laiendama samasoolistele paaridele, ka mitte juhul, kui need oleksid registreeritud teises liikmesriigis või kui see sunniks riike neid paare tunnustama vastavalt nende päritoluriigis kehtivatele õigustele.

Rootsi, Taani, Austria ja Belgia avaldus, millega ühinevad Luksemburg, Malta, Iirimaa, Kreeka ja Portugal

Me tervitame asjaolu, et nõukogu võttis esmakordselt vastu järeldused, mis käsitlevad LGBTI-inimeste võrdseid õigusi ELis. Oleksime siiski eelistanud ambitsioonikamat ja tugevamat sõnumit seoses inimõiguste kasutamisega LGBTI-inimeste poolt.

Seetõttu on kõnealustele järeldustele tuginedes varasemast veelgi olulisem jätkata ELis ja sellest väljaspool tööd, et tagada kõigile võrdsed õigused ja võimalused olenemata nende seksuaalsest sättumusest või soolisest identiteedist ning kindlustada, et kultuurilisi, traditsioonilisi ega usulisi väärtusi ei saaks kasutada mis tahes vormis diskrimineerimise, sealhulgas LGBTI-inimeste diskrimineerimise õigustamiseks.

Me loodame jätkata seda võitlust üheskoos teiste liikmesriikidega.

Nõukogu järeldused „Võitlus vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu: integreeritud lähenemisviis“	10434/16
Nõukogu järeldused toiduainete kvaliteedi parandamise kohta	10277/16
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad „Ühe tervise“ põhimõttele rajaneva lähenemisviisi kohaseid järgmisi samme antimikroobikumiresistentsuse vastu võitlemiseks	10278/16
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad tasakaalu tugevdamist Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide farmaatsiasüsteemides	10315/16

Euroopa Liidu Nõukogu 3475. istung (MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED) 17. juunil 2016 Luxembourgis**SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL) 2016/1034, 23. juuni 2016, millega muudetakse direktiivi 2014/65/EL finantsinstrumentide turgude kohta (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 175, 30.6.2016, lk 8–11	PE-CONS 23/16	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/1033, 23. juuni 2016, millega muudetakse määrust (EL) nr 600/2014 finantsinstrumentide turgude kohta, määrust (EL) nr 596/2014, mis käsitleb turukuritarvitusi, ja määrust (EL) nr 909/2014, mis käsitleb väärtpaberiarvelduse parandamist Euroopa Liidus ja väärtpaberite keskdepositooriume (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 175, 30.6.2016, lk 1–7	PE-CONS 24/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
2016. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 2 – 2015. eelarveaasta ülejäägi kandmine eelarvesse	9585/16	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: hääletamisest hoidus: UK
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 12/2015: „ELi prioriteedina määratletud teadmispõhise maamajanduse edendamist mõjutab teadmussiirde- ja nõustamismeetmete halb juhtimine“		9169/16	
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 20/2015: „Põllumajanduses mittetootlikeks investeeringuteks antava ELi maaelu arengu toetuse kulutõhusus“		9170/16	
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 25/2015: „Maapiirkondade taristule antav ELi toetus: võimalik saavutada oluliselt suurem kulutõhusus“		9171/16	
Nõukogu järeldused – Euroopa Kontrollikoja eriaruanne nr 10/2016 „Ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse mõjusa rakendamise tagamiseks tuleb teha täiendavaid parandusi“		10054/16	
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad käitumisjuhendit (äriühingute maksustamine). Nõukogule esitatav aruanne		9913/16	

Hispaania avaldus

Hispaania nõustub tööühmaga, kes leiab, et Gibraltari maksukord on äriühingute maksustamise käitumisjuhendis kehtestatud kriteeriumide kohaselt osaliselt kahjulik. Lisaks väidab Hispaania, et tööühma poolt läbi viidud hindamine on nõrk, kuna see ei hõlmanud mitut kõnealuse korraga seotud küsimust –eelkõige neid, mis puudutavad läbipaistvuse ja maksualase teabe puudumist – ja selle tulemusena on analüüs oluliselt piiratud. Gibraltar ei ole andnud teavet selle kohta, kui paljud seal asuvast enam kui kümnest tuhandest varavaldusettevõttest ei kuulu Gibraltari residentidele, ega teavet nende äriühingute saadud tulu või selle allikate kohta; seetõttu ei olnud võimalik kindlaks teha, kas kõnealune maksustamiskord on neile maksumaksjatele eriliselt soodne.

Võib kindlalt väita, et kõnealuse maksustamiskorra valikulised muudatused on tühised, samas kui Hispaania arvates toimivad endises ulatuses edasi peamised kahjulikud normid, mille abil meelitatakse kohale väljaspool Gibraltarit asuvatele omanikele kuuluvaid äriühinguid; lisaks luuakse äärmiselt negatiivne pretsedent seoses kõnealuse tööühma tööga teiste territooriumide ja kolmandate riikide samalaadse maksustamiskorra hindamisel.

Nõukogu otsus (EL) 2016/971, 17. juuni 2016, Euroopa Liidu nimel infotehnoloogia toodetega kauplemise laiendamist käsitleva deklaratsiooni vormis lepingu sõlmimise kohta
ELT L 161, 18.6.2016, lk 2–3

6925/16

Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/982, 17. juuni 2016, millega muudetakse otsust 2014/386/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid vastusena Krimmi ja Sevastopoli ebaseaduslikule annekteerimisele
ELT L 161, 18.6.2016, lk 40–40

8980/16

Nõukogu otsus (EL) 2016/1123, 17. juuni 2016, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni asjaomastes komiteedes vastu võetav seisukoht seoses ÜRO eeskirjade nr 9, 11, 13, 13-H, 14, 16, 30, 41, 44, 49, 54, 55, 60, 64, 75, 78, 79, 83, 90, 106, 113, 115, 117, 129 ja 134 muudatusettepanekutega, ÜRO üldiste tehniliste normide nr 15 ja 16 muudatusettepanekutega, pidurivõimendissüsteemi (BAS), elektroonilist stabiilsuskontrolli (ESC), rehvirõhu seiresüsteemi (TPMS) ja rehvide paigaldamist käsitleva nelja uue ÜRO eeskirja ettepanekuga, kahe- või kolmerattaliste mootorsõidukite heitkoguste mõõtmise korda käsitleva uue ÜRO üldise tehnilise normi ettepanekuga ning 1998. aasta üldkokkuleppe rakendamise parandamist käsitleva uue erakorralise resolutsiooni nr 2 (S.R.2) ettepanekuga
ELT L 187, 12.7.2016, lk 9–12

9703/16

Nõukogu otsus (EL) 2016/1790, 12. veebruar 2016, ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni kokkuleppe (milles käsitletakse ratassõidukile ning sellele paigaldatavatele ja/või sellel kasutatavatele seadmetele ja osadele ühtsete tehnonõuete kehtestamist ja nende nõuete alusel väljastatud tunnistuste vastastikust tunnustamist (muudetud 1958. aasta kokkuleppe)) 3. versiooni sõlmimise kohta ELT L 274, 11.10.2016, lk 2–3	13954/15
Nõukogu otsus (EL) 2016/1749, 17. juuni 2016, Maailma Terviseorganisatsiooni tubaka tarbimise leviku vähendamise raamkonventsiooni juurde kuuluva tubakatoodetega ebaseadusliku kauplemise tõkestamise protokoll Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, välja arvatud protokoll nende sätete osas, mis kuuluvad Euroopa Liidu toimimise lepingu kolmanda osa V jaotise kohaldamisalasse ELT L 268, 1.10.2016, lk 1–5	14384/15
Ühendkuningriigi avaldus Ühendkuningriik tervitab tubaka tarbimise leviku vähendamise raamkonventsiooni protokolliga käsitleva kahe nõukogu otsuse vastuvõtmist ja jääb ootama nimetatud protokolliga õigeaegset ratifitseerimist. Eelkõige toetab Ühendkuningriik nõukogu ja Euroopa Komisjoni poolt käesolevas küsimuses võetud lähenemisviisi, mis käsitleb aluslepingutele lisatud protokolliga (nr 21) kohaldamist. Ühendkuningriik leiab, et liidul ei ole ainupädevust välisasjades seoses mitte ühegi tubaka tarbimise leviku vähendamise protokolliga justitiis- ja siseküsimuste valdkonda puudutava sättega.	

Taani avaldus

Taanis on tugevalt juurdunud traditsioon, et nii riigisiseste kui ka ELi õigusaktide väljatöötamisse, sõnastamisse ja elluviimisse kaasatakse äriühinnad, kellega peetakse tihedat dialoogi.

Taani on arvamisel, et selline dialoog on demokraatliku protsessi oluline vahend selle tagamiseks, et otsused tugineks tugevale alusele.

Seega on see põhimõtteline ja demokraatiat puudutav probleem, et WHO tubakatoodetega ebaseadusliku kauplemise tõkestamise protokollist lähtuvad meetmed töötatakse välja ilma äriühinnadesse kuuluvaid mõjutatud pooli kaasamata. Demokraatiat puudutav probleem on eriti terav seoses jälgimis- ja päritolu kindlakstegemise süsteemi väljatöötamise ja rakendamisega ning kordumatute ja valideerivate tootetähiste kasutuselevõttuga. Neid lahendusi hakkavad haldama, rakendama ja praktikas ellu viima mõjutatud äriühinnad ning tulenevalt nende kesksest rollist peavad äriühinnad olema otsustusprotsessi aktiivselt kaasatud.

Taani suhtub üldiselt positiivselt algatustesse, mille eesmärk on tõkestada ebaseaduslikku kauplemist tubakatoodetega, kuid peab vajalikuks toonitada, et tihe ja demokraatlik dialoog äriühinnadesse kuuluvate mõjutatud pooltega on äärmiselt oluline tulemuslike lahendusteni jõudmise eeltingimus.

Nõukogu otsus (EL) 2016/1750, 17. juuni 2016, Maailma Terviseorganisatsiooni tubaka tarbimise leviku vähendamise raamkonventsiooni juurde kuuluva tubakatoodetega ebaseadusliku kauplemise tõkestamise protokoll Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta seoses protokoll nende sätetega, mis käsitlevad kohustusi seoses õiguslasest koostööga kriminaalasjades ja kuritegude määratlemisega
ELT L 268, 1.10.2016, lk 6–9

14387/15

Ühendkuningriigi avaldus

Ühendkuningriik tervitab tubaka tarbimise leviku vähendamise raamkonventsiooni protokoll käsitleva kahe nõukogu otsuse vastuvõtmist ja jääb ootama nimetatud protokoll õigeaegset ratifitseerimist. Eelkõige toetab Ühendkuningriik nõukogu ja Euroopa Komisjoni poolt käesolevas küsimuses võetud lähenemisviisi, mis käsitleb aluslepingutele lisatud protokoll (nr 21) kohaldamist. Ühendkuningriik leiab, et liidul ei ole ainupädevust välisasjades seoses mitte ühegi tubaka tarbimise leviku vähendamise protokoll justitiis- ja siseküsimuste valdkonda puudutava sättega.

Taani avaldus

Taanis on tugevalt juurdunud traditsioon, et nii riigisiseste kui ka ELi õigusaktide väljatöötamisse, sõnastamisse ja elluviimisse kaasatakse äriühingud, kellega peetakse tihedat dialoogi.

Taani on arvamisel, et selline dialoog on demokraatliku protsessi oluline vahend selle tagamiseks, et otsused tugineks tugevale alusele.

Seega on see põhimõtteline ja demokraatiat puudutav probleem, et WHO tubakatoodetega ebaseadusliku kauplemise tõkestamise protokollist lähtuvad meetmed töötatakse välja ilma äriühingudesse kuuluvaid mõjutatud pooli kaasamata. Demokraatiat puudutav probleem on eriti terav seoses jälgimis- ja päritolu kindlakstegemise süsteemi väljatöötamise ja rakendamisega ning kordumatute ja valideerivate tootetähiste kasutuselevõtuga. Neid lahendusi hakkavad haldama, rakendama ja praktikas ellu viima mõjutatud äriühingud ning tulenevalt nende kesksest rollist peavad äriühingud olema otsustusprotsessi aktiivselt kaasatud.

Taani suhtub üldiselt positiivselt algatustesse, mille eesmärk on tõkestada ebaseaduslikku kauplemist tubakatoodetega, kuid peab vajalikuks toonitada, et tihe ja demokraatlik dialoog äriühingudesse kuuluvate mõjutatud pooltega on äärmiselt oluline tulemuslike lahendusteni jõudmise eeltingimus.

Tubakatoodetega ebaseadusliku kauplemise tõkestamise protokoll ELT 268, 1.10.2016, lk 10–37	15044/13
Nõukogu järeldused liidu tolliseadustiku järelmeetmete kohta	10111/16
Nõukogu järeldused pangandusliidu väljakujundamist käsitleva tegevuskava kohta	10460/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/1022, 17. juuni 2016, millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2010/401/EL ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta Küprosel ELT L 166, 24.6.2016, lk 14–16	9325/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/1023, 17. juuni 2016, millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2010/289/EL ülemäärase eelarvepuudujäägi olemasolu kohta Sloveenias ELT L 166, 24.6.2016, lk 17–19	9328/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/1000, 17. juuni 2016, millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2009/416/EÜ ülemäärase eelarvepuudujäägi kohta Iirimaaal ELT L 164, 22.6.2016, lk 12–14	9329/16

Euroopa Liidu Nõukogu 3476. istung (KESKKOND) 20. juunil 2016 Luxembourgis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 12/2016: Ametid ei kasuta toetusi alati asjakohaselt ega tõendatavalt mõjusalt	10017/16
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2016/1145, 6. juuli 2016, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta (Belgia taotlus – EGF/2015/012 BE/Hainaut Machinery) ELT L 189, 14.7.2016, lk 46–47	9537/16
Nõukogu avaldus Pariisi kokkuleppe ratifitseerimise kohta	9855/16
Nõukogu järeldused ELi ringmajanduse loomise tegevuskava kohta	10151/16
Eelnõu: nõukogu järeldused, mis käsitlevad ELi tegevuskava looduslike liikidega kaubitsemise vastu võitlemiseks	9721/1/16 REV 1
Euroopa Liidu Nõukogu 3477. istung (VÄLISASJAD) 20. juunil 2016 Luxembourgis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu järeldused lapstööjõu kasutamise kohta	9813/16
Nõukogu järeldused ELi Myanmar/Birma-strateegia kohta	10134/16
Nõukogu järeldused äritegevuse ja inimõiguste kohta	10136/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/1001, 20. juuni 2016, seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel ELi ja Kesk-Ameerika assotsiatsiooninõukogus seoses lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Kesk-Ameerika vahel) II lisa artiklit 15 käsitlevate selgitavate märkustega ELT L 164, 22.6.2016, lk 15–21	9100/16

Nõukogu otsus ühelt poolt Ida-Aafrika Ühenduse partnerriikide ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise majanduspartnerluslepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta	6296/16
Ungari avaldus Ungari märgib, et kui peaks osutuma vajalikuks Ungari siseriiklike õigusaktide muutmine, et Euroopa Liit saaks ajutiselt kohaldada ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Ida-Aafrika Ühenduse partnerriikide vahelise majanduspartnerluslepingu neid osasid, mis kuuluvad jagatud pädevusse, tehakse kõnealused muudatused Ungari õiguskorra iseloomu tõttu kooskõlas riikliku ratifitseerimisprotsessiga, mille Ungari algatab niipea kui võimalik. Ungari tuletab meelde, et kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 218 lõikega 5 „[l]äbirääkija ettepaneku põhjal võtab nõukogu vastu otsuse, millega antakse luba lepingule alla kirjutada ja vajaduse korral seda enne jõustumist ajutiselt kohaldada“. Seega jääb nõukogu otsustada, kas ajutine kohaldamine on vajalik ning milline peaks olema selle konkreetne ulatus. Ungari märgib, et ELi ja Ida-Aafrika Ühenduse partnerriikide vahelise majanduspartnerluslepingu artikli 139 lõige 4, nagu komisjon selle läbirääkimiste tulemusel kokku leppis, ei sisalda mitte üksnes kohustust ELi poolseks ajutiseks kohaldamiseks, vaid selles on määratletud ka ajutise kohaldamise ulatus, mis muudab nõukogu arvamuse selles osas tühiseks. Kui ajutise kohaldamise vajalikkuse üle otsustatakse lepingute teksti alusel ning selle konkreetne ulatus määratletakse ilma nõukogu eelnevate juhusteta, võib see kaasa tuua probleeme, eelkõige sellistes liikmesriikides nagu Ungari, mille õiguskord ei võimalda ajutist kohaldamist enne ratifitseerimist. Ungari on seisukohal, et komisjon peaks tulevastest kaubandusläbirääkimistes hoiduma ELi ja Ida-Aafrika Ühenduse partnerriikide vahelise majanduspartnerluslepingu artikli 139 lõikes 4 kasutatud lähenemisviisist, välja arvatud juhul, kui komisjoni on nõukogu poolt heaks kiidetud läbirääkimisjuhistes instrueeritud seda kasutama.	
Portugali avaldus Pidades meeles aluslepingutes määratletud Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide jagatud pädevuse põhimõtte austamist, ei mõjuta nõukogu otsus (millega antakse luba allkirjastada ühelt poolt Ida-Aafrika Ühenduse partnerriikide ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vaheline majanduspartnerlusleping ja seda ajutiselt kohaldada) Portugali otsustamisvabadust riigi pädevusse kuuluvates küsimustes. Kooskõlas põhiseaduse põhimõtete ja normidega, sõltub Portugali otsus olla kõnealuse lepinguga seotud siseriiklike ratifitseerimismenetluste lõpuleviimisest ning lepingu jõustumisest rahvusvahelises õigussüsteemis.	

Majanduspartnerlusleping ühelt poolt Ida-Aafrika Ühenduse partnerriikide ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahel	6298/16
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/994, 20. juuni 2016, millega tunnistatakse kehtetuks ühine seisukoht 2008/109/ÜVJP, mis käsitleb Libeeria vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 162, 21.6.2016, lk 21–21	9723/16
Nõukogu määrus (EL) 2016/983, 20. juuni 2016, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 234/2004, milles käsitletakse teatavaid piiranguid Libeeria suhtes ELT L 162, 21.6.2016, lk 1–2	9888/16
Nõukogu järeldused toiduga ja toitumisalase kindlustatuse kohta	10339/16
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2016/993, 20. juuni 2016, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2015/778 Euroopa Liidu sõjalise operatsiooni kohta Vahemere lõunapiirkonna keskosas (EUNAVFOR MED SOPHIA) ELT L 162, 21.6.2016, lk 18–20	9296/16
Küprose avaldus Küprose Vabariik on andnud oma nõusoleku kõnealusele nõukogu otsusele, eeldades, et salastatud teabe avaldamise ja vahetamise korra kohaldamisel järgitakse kaasamise ja vastastikkuse põhimõtteid ning et salastatud teave on kättesaadav kõikidest ELi liikmesriikidest pärit operatsiooni EUNAVFOR MED Sophia personalile ilma vahetegemiseta. Lisaks ei loo Küprose Vabariigi nõusolek kõnealuse nõukogu otsusega pretsedenti ega piira Küprose seisukohta seoses salastatud teabe kolmandatele isikutele avaldamise ja kolmandate isikutega vahetamisega tulevastes ÜVJP missioonides.	
Nõukogu järeldused Arktika kohta	10172/16
Nõukogu järeldused Saheli kohta	9807/16
Nõukogu järeldused Lähis-Ida rahuprotsessi kohta	10348/16

Euroopa Liidu Nõukogu 3478. istung (ÜLDASJAD) 24. juunil 2016 Luxembourgis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2016/1192, 6. juuli 2016, Euroopa Liidu ja tema teenistujate vaheliste vaidluste esimeses kohtuastmes lahendamise pädevuse Üldkohtule üleandmise kohta ELT L 200, 26.7.2016, lk 137–139	PE-CONS 22/16	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt, välja arvatud: hääletamisest hoidus: UK
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2016/1112, 6. juuli 2016, täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Tuneesiale ELT L 186, 9.7.2016, lk 1–8	PE-CONS 9/16	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu avaldus Otsus võetakse vastu piiramata ühisavaldust, mis võeti vastu koos Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 778/2013/EL täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusias, mida tuleb endiselt pidada aluseks kõikidele Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsustele, millega antakse makromajanduslikku finantsabi kolmandatele riikidele ja territooriumidele.			
Nõukogu määrus (EL) 2016/1103, 24. juuni 2016, millega rakendatakse tõhustatud koostööd kohtualluvuse, kohaldatava õiguse ning otsuste tunnustamise ja täitmise valdkonnas abieluvararežiime käsitlevates asjades ELT L 183, 8.7.2016, lk 1–29	8115/16	Ühehäälsus (tõhustatud koostöö)	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; hääletamisel ei osalenud: DK, EE, HU, EI, LV, LT, PL,RO, SK ja UK
Nõukogu määrus (EL) 2016/1104, 24. juuni 2016, millega rakendatakse tõhustatud koostööd kohtualluvuse, kohaldatava õiguse ning otsuste tunnustamise ja täitmise valdkonnas registreeritud kooselust tulenevaid varalisi tagajärgi käsitlevates asjades ELT L 183, 8.7.2016, lk 30–56	8118/16	Ühehäälsus (tõhustatud koostöö)	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; hääletamisel ei osalenud: DK, EE, HU, EI, LV, LT, PL,RO, SK ja UK

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu järeldused ELi linnade tegevuskava kohta	9869/16
Nõukogu järeldused „Teadusuuringuid ja innovatsiooni soodustav, arukas ja lihtne ühtekuuluvuspoliitika ning Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid üldisemalt“	9863/16
Nõukogu rakendusotsus, milles esitatakse soovitus, mis käsitleb 2015. aastal Belgias andmekaitse valdkonnas Schengeni <i>acquis</i> ’ kohaldamise hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamist	9905/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/1342, 24. juuni 2016, Euroopa Liidu ja Tuvalu vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta ELT L 213, 6.8.2016, lk 1–2	9751/16
Euroopa Liidu ja Tuvalu vaheline lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlev leping ELT L 213, 6.8.2016, lk 3–9	9760/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/1363, 24. juuni 2016, Euroopa Liidu ja Marshalli Saarte Vabariigi vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta ELT L 216, 11.8.2016, lk 1–2	9771/16
Euroopa Liidu ja Marshalli Saarte Vabariigi vaheline lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlev leping ELT L 216, 11.8.2016, lk 3–9	9774/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/1879, 24. juuni 2016, Euroopa Liidu ja Mikroneesia Liiduriikide vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta ELT L 289, 25.10.2016, lk 2–3	9777/16

Euroopa Liidu ja Mikroneesia Liiduriikide vaheline lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlev leping ELT L 289, 25.10.2016, lk 4–12	9779/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/1888, 24. juuni 2016, Euroopa Liidu ja Saalomoni Saarte vahelise lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitleva lepingu liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta ELT L 292, 27.10.2016, lk 1–2	9782/16
Euroopa Liidu ja Saalomoni Saarte vaheline lühiajalise viisa nõudest loobumist käsitlev leping ELT L 292, 27.10.2016, lk 3–9	9783/16
Nõukogu määrus (EL) 2016/1042, 24. juuni 2016, millega muudetakse määrust (EL) nr 1370/2013, millega määratakse kindlaks põllumajandustoodete ühise turukorraldusega seotud teatavate toetuste kehtestamise meetmed, lõssipulbri kokkuostu suhtes kohaldatava koguselise piirangu osas ELT L 170, 29.6.2016, lk 1–2	10166/16
Itaalia avaldus Piimakriisi tõsist olukorda arvesse võttes ja koostöö vaimus toimides ei ole Itaalia vastu otsusele lõssipulbri kokkuostu suhtes kohaldatava koguselise piirangu suurendamise kohta. Itaalia arvab aga, et see ei ole õige valik piimasektori kriisi lahendamiseks. Alates 2015. aasta septembrist ei ole rakendatud meetmed, eelkõige riiklikule sekkumisele suunatud meetmed, osutunud tõhusaks. Lõssipulbri kokkuostu suhtes kohaldatava koguselise piirangu suurendamine on olnud hoopis väga kallis, lisaks on sellest tulenevalt suurenenud ladustatud kogused ning tulemusi ei ole saavutatud ka piimahindade tõusu vallas. Tegelikult probleemiks on endiselt piima nõudluse ja pakkumise vahelise tasakaalu puudumine liidus. Seetõttu on oluline aktiveerida viivitamata asjakohased vabatahtlikud meetmed, mille eesmärk on toetada piimatootmise vähendamist; ka tuleks ELi eelarve rahalisi vahendeid kasutada selle prioriteedi heaks.	

Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 4/2016 „Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut peab oodatud mõju saavutamiseks muutma oma toetuse andmise mehhanisme ja oma ülesehitust“	9959/16		
Nõukogu otsus (EL) 2016/1124, 24. juuni 2016, liikmesriikide poolt Euroopa Liidu nimel Eurocontrol'i alalises komisjonis võetava seisukoha kohta seoses tsentraliseeritud teenuste kohta vastuvõetavate otsustega ELT L 187, 12.7.2016, lk 13–14	9694/2/16 REV 2		
Nõukogu määrus (EL) 2016/1051, 24. juuni 2016, millega muudetakse määrust (EL) nr 1387/2013, millega peatatakse teatavatele põllumajandus- ja tööstustoodetele kehtestatud ühise tollitariifistiku ühepoolsete tollimaksude kohaldamine ELT L 173, 30.6.2016, lk 5–33	9708/16		
Nõukogu määrus (EL) 2016/1050, 24. juuni 2016, millega muudetakse määrust (EL) nr 1388/2013, millega avatakse teatavaid põllumajandus- ja tööstustooteid hõlmavad ühepoolsed liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine ELT L 173, 30.6.2016, lk 1–4	9707/16		
Euroopa Liidu Nõukogu 3479. istung (PÕLLUMAJANDUS JA KALANDUS) 27. ja 28. juunil 2016 Luxembourgis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Nõukogu direktiiv (EL) 2016/1065, 27. juuni 2016, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ vautšerite käsitamise osas ELT L 177, 1.7.2016, lk 9–12	8741/16	Ühehäälsus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2016/1146, 27. juuni 2016, seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel seoses bussidega toimuvat rahvusvahelist reisijate juhuvedu käsitleva kokkuleppe (Interbusi kokkulepe) alusel asutatud ühiskomitees seoses selle otsuse nr 1/2016 eelnõuga (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 189, 14.7.2016, lk 48–57	10167/16
Nõukogu otsus (EL) 2016/1080, 27. juuni 2016, millega kehtestatakse liidu nimel võetav seisukoht rahvusvahelises oliivinõukogus hääletamisele tulevate teatavate otsuste suhtes ELT L 179, 5.7.2016, lk 33–35	10013/16
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 7/2016 „Euroopa välisteenistuse hoonete haldamine üle kogu maailma“	10016/16
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2016/1070, 27. juuni 2016, 1-fenüül-2-(pürrolidiin-1-üül)pentaan-1-oon (α -pürrolidinovalerofenoon, α -PVP) suhtes kontrollimeetmete kehtestamise kohta ELT L 178, 2.7.2016, lk 18–20	5550/16
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet ☐ „ELi kulutused välisrände Vahemere lõunarannikul ja idapoolsetes naaberriikides ☐ kuni aastani 2014“	10021/16
Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu lisaprotokolli liidu ja selle liikmesriikide nimel sõlmimise kohta, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga	12594/14 ja 12595/14

Nõukogu otsus (EL) 2016/968, 6. juuni 2016, seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees seoses EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool nelja vabadust) muutmise (ISA ² programm) ELT L 160, 17.6.2016, lk 90–93	10428/16
Nõukogu järeldused toidujäätmete ja toidukao kohta	10730/16
Nõukogu järeldused metsaõiguskorralduse täitmise järelevalve, metsahalduse ja puidukaubanduse kohta	10320/1/16 REV 1